



**PRODUKTSPEZIFIKATION**  
**PRODUCT SPECIFICATION**

20.10.2014  
erstellt von; created by: GUD

| <b>Produktbeschreibung / product description</b> |   |
|--|---|
| <b>Produktbezeichnung / product description</b>  | <b>Tomatenketchup mild 10 kg Eimer</b><br><b>tomato ketchup mild 10 kg bucket</b> |
| <b>Artikelnummer / item number</b>               | <b>50500 87037</b>  |

| <b>Lieferantenbeschreibung / supplier description</b>                            |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>Herstellungsland / country of production</b>                                  | Österreich; Austria                 |
| <b>Adresse /address</b>  | Felixstrasse 24, A-7210 Mattersburg |
| <b>Die Produktionsstätte ist zertifiziert nach.../ Certification of facility</b> | IFS, OFSS (based on BRC)            |

| <b>Verpackungsbeschreibung / packaging description</b>                            |                                    |
|---|------------------------------------|
| <b>Primärverpackung (produktberührend) / primary packaging (touching product)</b> |                                    |
| <b>Verpackungseinheit (Nettogewicht) / sales unit (net weight)</b>                | 10 kg                              |
| <b>Art der Verpackung / type of packaging</b>                                     | Eimer mit Deckel; bucket with lid  |
| <b>Material / material</b>  | PP                                 |
| <b>Sekundärverpackung / secondary packaging</b>                                   | -                                  |
| <b>Tertiärverpackung / tertiary packaging</b>                                     |                                    |
| <b>Palettentyp / pallet type</b>  | Europalette; euro pallet           |
| <b>Beschichtung / palletisation</b>   | 4 Lagen/Palette; layers per pallet |
| <b>Beschichtung / palletisation</b>   | 48 Stk/Palette; pieces per pallet  |
| <b>Beschichtung / palletisation</b>   | 12 Eimer/Lage; buckets per layer   |
| <b>EAN Verkaufseinheit / EAN sales unit</b>                                       | 9000295 870372                     |
| <b>EAN Liefereinheit / EAN delivery unit</b>                                      | 9000295 870372                     |
| <b>EAN Palette / EAN pallet</b>   | 9000295 870372                     |

| <b>Handhabung und Rückverfolgbarkeit / handling and traceability</b>                       |   |
|--|---|
| <b>Transportbedingungen / conditions of transport</b>                                      | Umgebungstemperatur<br>ambient temperature  |
| <b>Lagerbedingungen / conditions of storage</b>  | Trocken und vor Wärme geschützt lagern.<br>Store away from moisture and heat.   |
| <b>MHD bei Produktion / best before</b>  | 274 Tage; days  |
| <b>Restlaufzeit / remaining shelf life</b>   | 152 Tage; days  |
| <b>Chargenkennzeichnung / production code</b>  | L+Kennzeichen Produktions-Jahr + Produktionstag lt. Julianischem Kalender (L + production year + production day by Julian calendar) |
| <b>Die Rückverfolgbarkeit wird gewährleistet durch... / Traceability is ensured by ...</b> | Losnummer und MHD<br>productioncode and best before date  |



| Details zum Produkt / product details |   |
|---------------------------------------|---|
| Zutaten / ingredients                 | <p>Tomaten (170g pro 100g Ketchup), Zucker, modifizierte Stärke, Salz, Säureessig (CH, D: Essigsäure), Gewürze, Gewürzextrakte, Säuerungsmittel Zitronensäure, Konservierungsstoff Kaliumsorbat.</p> <p>tomatoes (170g per 100g ketchup), sugar, modified starch, salt, acid (acetic acid and citric acid), spices, spice extracts, preservative potassium sorbate.</p> |

| Allergene / allergens   | lt. Rezeptur im Produkt enthalten<br>contained in product according to recipe |
|---|---|
| <b>Glutenhaltiges Getreide,- erzeugnisse /</b> gluten containing products     | nein / no   |
| <b>Krebstiere, -erzeugnisse /</b> crustaceans and products thereof            | nein / no   |
| <b>Ei und Eierzeugnisse /</b> eggs and products thereof                       | nein / no   |
| <b>Fisch und Fischerzeugnisse /</b> fish and products thereof                 | nein / no   |
| <b>Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse /</b> peanuts and products thereof         | nein / no   |
| <b>Sojabohnen und Sojaerzeugnisse /</b> soybeans and products thereof         | nein / no   |
| <b>Kuhmilcheiweiss (incl. Laktose) /</b> Cow milk protein (incl. lactose)     | nein / no   |
| <b>Nüsse und Nusserzeugnisse /</b> nuts and products thereof                  | nein / no   |
| <b>Sellerie und Sellerieerzeugnisse /</b> celery and products thereof         | nein / no   |
| <b>Senf und Senferzeugnisse /</b> mustard and products thereof                | nein / no   |
| <b>Sesam und Sesamerzeugnisse /</b> sesame seeds and products thereof         | nein / no   |
| <b>SO<sub>2</sub>, &gt; 10mg/kg /</b> sulphur dioxide and sulphites > 10mg/kg | nein / no   |
| <b>Lupine, -erzeugnisse /</b> lupines and products thereof                    | nein / no   |
| <b>Weichtiere und Weichtiererzeugnisse /</b> molluscs and products thereof    | nein / no   |

| Deklarationspflichtige Zusatzstoffe /<br>declarable additives  | lt. Rezeptur im Produkt enthalten<br>contained in product according to recipe |
|--|---|
| <b>mit Farbstoff /</b> with colour   | nein / no   |
| <b>mit Konservierungsstoff /</b> with preservative   | ja / yes  |
| <b>mit Antioxidationsmittel /</b> with antioxidant   | nein / no   |
| <b>mit Geschmacksverstärker /</b> with taste enhancer  | nein / no   |
| <b>geschwefelt /</b> sulfurated  | nein / no   |
| <b>geschwärzt /</b> blackened  | nein / no   |
| <b>gewachst /</b> waxed  | nein / no   |
| <b>mit Phosphat /</b> with phosphate   | nein / no   |
| <b>mit Süßungsmittel /</b> with sweetener  | nein / no   |
| <b>enthält eine Phenylalaninquelle /</b> contains a source of phenylalanine                                | nein / no   |
| <b>kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken /</b><br>can have a laxative effect if consumed to excess | nein / no   |
| <b>mit Alkohol /</b> with alcohol  | nein / no   |
| <b>koffeinhaltig /</b> contains caffeine   | nein / no   |
| <b>chininhaltig /</b> contains quinine   | nein / no   |



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION**

20.10.2014  
erstellt von; created by: GUD

| <b>Sensorische Anforderungen / sensory requirements</b> |  |
|---|--|
| <b>Optik / optical appearance</b>                       | homogene rote Paste<br>homogenous red paste  |
| <b>Konsistenz / texture</b>                             | viskos<br>viscous  |
| <b>Geruch / aroma</b>                                   | fruchtig, säuerlich, würzig<br>fruity, sourly, spicy   |
| <b>Geschmack / flavour</b>                              | typisch nach Tomaten, süß-sauer, mild gewürzt<br>typical for tomatoes, sweet-sour, mild seasoned |

| <b>Analytische Anforderungen / analytical requirements</b>            |                    |
|---|--------------------|
| <b>Mikrobiologische Kennzahlen /<br/>microbiological values</b>       |                    |
| <b>Gesamtkeimzahl /<br/>total plate count</b>                         | <1000 KBE/g; CFU/g |
| <b>Hefen und Schimmel /<br/>yeast and mould</b>                       | <100 KBE/g; CFU/g  |
| <b>chemisch-physikalische Kennzahlen<br/>chemical-physical values</b> |                    |
| <b>pH-Wert / pH-value</b>   | 3,6 - 4,1          |
| <b>Viskosität (Bostwick) / viscosity</b>                              | 2,5 - 5 cm / 30"   |
| <b>Refraktion / refraction</b>  | 28 - 28,5 °Bx      |

| <b>Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100 g</b> |                    |
|--|--------------------|
| <b>Brennwert / energy</b>                                | 424 kJ<br>100 kcal |
| <b>Fett / fat</b>  | <0,5 g             |
| <b>davon gesättigte FS / of which saturates</b>          | <0,1 g             |
| <b>Kohlenhydrate / carbohydrates</b>                     | 22 g               |
| <b>davon Zucker / of which sugars</b>                    | 18 g               |
| <b>Eiweiß / protein</b>                                  | 1,2 g              |
| <b>Salz / salt</b>                                       | 2,8 g              |

| <b>Gentechnik, Bestrahlung, Verpackung / GMO, irradiation, packaging</b>   |
|--|
| <p><b>Die von Felix Austria produzierten und an Sie gelieferten Produkte werden im Einklang mit den europäischen und österreichischen Rechtsvorschriften in Verkehr gebracht. Bei der Kennzeichnung genetisch veränderter Lebensmittel folgt Felix Austria den bestehenden Kennzeichnungsbestimmungen bzw. den ab 19.April 2004 anzuwendenden EU-Verordnungen zur Kennzeichnung, Zulassung und Rückverfolgbarkeit genetisch veränderter Lebens- und Futtermittel EG 1829/2003 bzw. EG 1830/2003. Danach besteht für die von Felix Austria an Sie gelieferten Produkte keine Verpflichtung zur Gentechnik-Kennzeichnung.</b></p> <p>The products delivered by Felix Austria are introduced conform to the Austrian Food Law and to the legal regulations of the European Union. According to the EU regulations EG 1829/2003 bzw. EG 1830/2003 our products are not subjects to specific GMO labelling.</p> |
| <p><b>Das von Felix Austria an Sie gelieferte Produkt wurde nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt.</b></p> <p>The delivered product was not subject to ionising irradiation.</p>  |
| <p><b>Das Verpackungsmaterial entspricht dem österreichischen Lebensmittelrecht und den gesetzlichen Bestimmungen der Europäischen Union.</b></p> <p>The packaging material is conform to the Austrian Food Law and to the legal regulations of the European Union.</p>  |